



**CITY OF THE DALLES**  
Departamento de Obras Públicas  
1215 West 1<sup>st</sup> Street  
The Dalles, Oregon 97058

---

## COMUNICADO DE PRENSA

**FECHA:** Agosto 8, 2025

**TEMA:** Descarga de la planta de tratamiento de aguas residuales cumple con los límites necesarios de nuevo

**CONTACTE:** Departamento de Obras Públicas (541) 296-5401

**NOTIFICAR:** INMEDIATAMENTE

---

La descarga al río Columbia de la planta de tratamiento de aguas residuales de la ciudad de The Dalles volvió a cumplir con los límites permitidos del E. coli a partir del 8 de Agosto de 2025 a las 10:05 p.m. El promedio de cinco muestras tomadas a lo largo del día el 7 de Agosto de 2025 en el punto de descarga de la ciudad al río estaban dentro de los límites. El retraso en la lectura de los resultados de la prueba se debe al tiempo de incubación de 24 horas que requiere la prueba.

Muestras recientes del río Columbia muestran que los niveles de E. coli en los lugares donde se tomaron las muestras estaban muy por debajo de las bacterias [criterio](#) establecido por el Departamento de Calidad Ambiental de Oregon para recreación en agua de rios/no saladas.

E. coli en aguas recreativas	Promedio	Maximo
Criterios DEQ OAR 340-041-0009 Bacteria	126.0 MPN/100mL (90 dias)	406.0 MPN/100mL
Resultados de muestra entre el rio Columbia milla 186.5 y 189.5 el 3 de Agostos de 2025	2.1 MPN/100mL	6.3 MPN/100mL
MPN = Numero mas probable		

Los letreros que se colocaron en lugares de acceso público al río en la costa de Oregon del río Columbia, para advertir sobre el agua contaminada, serán retirados la mañana del Sábado 9 de agosto de 2025.

El Departamento está en comunicación con el Departamento de Calidad Ambiental de Oregon y los funcionarios del departamento de salud local para coordinar la desmovilización. Las preguntas pueden dirigirse a la oficina del Departamento de Obras Públicas al (541) 296-5401.

--fin--